

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo ev. č. obj.: 76/2021

uzavretej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v. z. n. p.

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ: Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
Štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva a.s.
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva a.s.
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264
IČ DPH: SK2020172264
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212; SWIFT (BIC): SUBASKBX
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

2. Zhotoviteľ: CS, s.r.o.
So sídlom: Strojárskejšká 5487, 917 02 Trnava
Štatutárny zástupca: Ing. Igor Baďura - konateľ spoločnosti
Osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa:
- vo veciach technických: Ľuboš Benovič (benovic@csst.sk)
- vo veciach zmluvných: Ing. Igor Baďura - konateľ spoločnosti
IČO: 44 101 937
DIČ: 2022578954
IČ DPH: SK 2022578954
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK15 0200 0000 0024 4013 2356
Číslo telefónu: [redacted]
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vložka č. 21753/T.
(ďalej ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 21. apríla 2021 nadobudla platnosť zmluva o dielo, reg. č. obj.: 76/2021 medzi zmluvnými stranami uvedenými v čl. I *Zmluvné strany* (ďalej len „zmluva“), na základe ktorej sa zhotoviteľ zaviazal vykonať pre objednávateľa dielo „**Vybudovanie šachty nad vrtom a rekonštrukcia rozvodov vody na čistiarni odpadových vôd Zeleneč**“ (ďalej len „dielo“), a to za podmienok dohodnutých zmluvou.
2. Počas realizácie diela boli zistené komplikácie pre jeho realizáciu, ktoré spočívali v nemožnosti vytýčenia inžinierskych sietí, čo sťažilo a zvýšilo nákladnosť výkopových prác v mieste realizácie diela a bola zistená aj nepredpokladaná nutnosť úpravy niektorých elektrických rozvodov v mieste realizácie diela v súvislosti s realizáciou diela. Uvedené malo vplyv aj na včasnú realizáciu diela. V nadväznosti na čl. IV ods. 2 a čl. X ods. 2 zmluvy bola zhotoviteľom vypracovaná a objednávateľom odsúhlasená Príloha č. 1 tohto Dodatku č. 1 k zmluve, v ktorej je detailne špecifikované zhotoviteľom poskytnuté naviacplnenie v cene 9.852,45 Eur bez DPH (DPH 20 % 1.970,49 Eur, cena s DPH: 11.822,94 Eur).

3. Zmluvné strany sa preto dohodli na rozšírení rozsahu diela o naviacpráce špecifikované v Prílohe č. 1 Dodatku č. 1 k zmluve (ďalej len „*Dodatok č. I*“) a o navýšení ceny celého diela spolu o sumu podľa ods. 2 tohto článku Dodatku č. 1 (v spojení s Prílohou č. 1 Dodatku č. 1). Naviac práce (ako aj uzatvorenie dodatku) boli odsúhlasené technickým dozorom objednávateľa (Ing. Jakub Slabý – služobný list č. 18393/2021/25 zo dňa 18. októbra 2021).

Článok III.

Úprava ceny realizácie diela a zmena termínu realizácie diela

1. Predmetom Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene (navýšení) ceny celého diela spolu o cenu naviacprác podľa čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 (vyjadrujúcou vykonané zmeny - rozšírenie rozsahu diela), a to v nadväznosti na čl. II Dodatku č. 1.
2. Čl. IV ods. 1 zmluvy sa mení tak, že v cene celého diela spolu bez DPH sa vypúšťa jej numerická špecifikácia "95.942,58 €" a nahrádza sa numerickou špecifikáciou "105.795,03 €". Numerická špecifikácia DPH 20% sa mení tak, že sa vypúšťa "19.188,52 €" a nahrádza sa numerickou špecifikáciou "21.159,01 €". Numerická špecifikácia ceny celého diela spolu s DPH sa mení tak, že sa vypúšťa "115.131,10 €" a nahrádza sa numerickou špecifikáciou tejto ceny "126.954,04 €". Mení sa taktiež aj slovná špecifikácia ceny celého diela spolu s DPH tak, že sa vypúšťa "stopätnásťtisícotridsaťjeden Eur, 10 centov" a nahrádza sa slovnou špecifikáciou "stodvadsaťšesťtisícdeväťstopäťdesiatštyri Eur, 4 centy".
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že uhradením ceny celého diela spolu vo výške podľa predchádzajúceho odseku tohto článku Dodatku č. 1 považuje všetky svoje nároky voči objednávateľovi z titulu realizácie diela (po zohľadnení rozšírenia rozsahu diela o naviacpráce podľa prílohy č. 1 Dodatku č. 1) za vysporiadané, cenu naviacprác aj cenu celého diela považuje za primeranú a vzdáva sa práva na akúkoľvek ďalšiu fakturáciu v súvislosti s realizáciou diela.
4. Predmetom Dodatku č. 1 je aj dohoda zmluvných strán podľa čl. X ods. 2 zmluvy o zmene termínu realizácie diela v čl. III ods. 1 zmluvy. Čl. III ods. 1 zmluvy sa mení tak, že sa vypúšťajú slová "do 2 mesiacov odo dňa platnosti zmluvy", ktoré sa nahrádzajú slovami "do 30. októbra 2021". Takto určený (zmenený) termín realizácie diela považujú zmluvné strany za primeraný v relácii na skutočnosti podľa čl. II ods. 2 Dodatku č. 1 a zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo v takto zmenenom termíne.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia dodatku

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, s jeho obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ho aj vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. *Občiansky zákonník*.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 (dva) rovnopisy Dodatku č. 1 a zhotoviteľ obdrží 1 (jeden) rovnopis Dodatku č. 1.
4. Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú upravené odlišne Dodatkom č. 1, zostávajú v platnosti a účinnosti nezmenené.
5. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Príloha č. 1 Dodatku č. 1 sa odo dňa účinnosti Dodatku č. 1 stáva Prílohou č. 2 zmluvy (špecifikujúcou rozsah a cenu naviacprác odsúhlasených technickým dozorom objednávateľa).

Príloha č. 1: Cenová ponuka (rozpočet)

V Piešťanoch, dňa 08.11.2021

za objednávateľa:

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

.....
Ing. Vladimír Pucík
predseda

.....
Ivan Šiška
podpredseda predstavenstva a.s.

V TRNAVE, dňa 08.11.2021

za zhotoviteľa:

CS,

.....
Ing. Igor Duda
konateľ spoločnosti



ROZPOČET

Stavba: Vybudovanie šachty nad vrtom a rekonštrukcia rozvodov vody na ČOV Zeleneč

Objekt: Práce naviac

Objednávateľ: Tavos, a.s.

Zhotoviteľ: CS, s.r.o.

Miesto: ČOV Zeleneč

Spracoval:

Dátum: 8.10.2021

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
HSV		Práce a dodávky HSV				6 956,220	1,099
1		Zemné práce				4 516,820	
1	130001101.S	Priplatok k cenám za sťaženie výkopu v blízkosti podzemného vedenia - pre všetky triedy (1/3 množstva)	m3	293,300	15,400	4 516,820	
2		Zakladanie				90,000	1,097
2	275313611.S	Betón základových pätiiek, prostý tr. C 16/20	m3	0,500	180,000	90,000	1,097
3		Rúrové vedenie				2 135,000	
3	877221006.S	doplnenie pripojenia potrubia D 63 pre pitnú vodu + uzávery - dodávka a montáž	kpl	1,000	1 280,000	1 280,000	
4	877311221.S	Dodávka a montáž mechanickej spojky pre PE potrubia	ks	7,000	25,000	175,000	
5	891247111.S	prekládka hydrantu kvôli novej ceste - dodávka a montáž	kpl	1,000	680,000	680,000	
4		Ostatné konštrukcie a práce-búranie				214,400	0,002
6	919735125.S	Rezanie existujúceho betónového krytu alebo podkladu hĺbky nad 200 do 250 mm	m	8,000	26,800	214,400	0,002
M		Práce a dodávky M				2 896,230	0,056
21-M		Elektromontáže				518,330	0,056
7	210010170.S	Rúrka tuhá elektroinštalčná z HDPE, D 50 uložená pevne	m	25,000	1,720	43,000	
8	286130072500.S	Chránička tuhá dvojplášťová korugovaná DN 50, HDPE	m	25,000	1,400	35,000	0,009
9	210220020.S	Uzemňovacie vedenie v zemi FeZn do 120 mm2 vrátane izolácie spojov	m	25,000	1,900	47,500	
10	354410058800.S	Pásovina uzemňovacia FeZn 30 x 4 mm	kg	23,750	3,400	80,750	0,024
11	210902114.S	Kábel hliníkový silový uložený pevne 1-AYKY 0,6/1 kV 4x25	m	25,000	1,900	47,500	
12	341110030500.S	Kábel hliníkový 1-AYKY 4x25 mm2	m	25,000	2,600	65,000	0,024
13	KZT000003680	Spojka káblová JSP-CX5 5x4-6 Cu s lis. spojovacími zmršťovadlami	ks	2,000	4,60	9,20	
14	KZT000003677	Spojka káblová JSP-CX3 3x1,5-2,5 Cu s lis. spojovacími zmršťovadlami	ks	1,000	3,30	3,30	
15	KZT000000768	Trubica zmršťovacia 4,8/2,4 čierna ST55-048	m	2,000	0,60	1,20	
16	KZT000000643	Trubica zmršťovacia 184310 9,6/3,4mm 1,22m čierna	ks	3,000	3,08	9,24	
17	KZT000000735	Trubica zmršťovacia 184308a 6,4/2,2mm 1m-100m čierna, na papierovom bubne	ks	4,000	1,52	6,08	
18	KZT000000631	Trubica zmršťovacia 184314 19/6,5mm 1,22m čierna	ks	2,000	5,10	10,20	
19	EBL000000267	Svorka odbočovacia SR 03 B 8-10mm FeZn	ks	6,000	1,06	6,36	
20	KZT000003664	Manžeta opravná RM 52/14 500mm zmršťovadlná	ks	2,000	7,70	15,40	
21	KZT000001042	Spojka káblová SLV-SV 5x4-16 Al, Cu so skrut. spojovacími zmršťovadlami	ks	1,000	14,00	14,00	
22	KPE000000103	Kábel pevný CYKY-J 5x2,5 pvc čierny	m	6,000	2,20	13,20	
23	KPE000000010	Kábel pevný AYKY-J 4x25 pvc čierny	m	1,000	3,00	3,00	
24	KSP000000079	Spojovacia káblová 1,5 Cu lisovací KU-L	ks	30,000	0,20	6,00	
25	KZT000003669	Spojka káblová SLV-SV 4x10-35 Al, Cu so skrut. spojovacími zmršťovadlami	ks	2,000	19,00	38,00	
26	KZT000003666	Spojka káblová ZRM 3-5x1,5-10 bez spojovacieho zmršťovadla	ks	2,000	3,30	6,60	
27	KZT000003665	Spojka káblová JSP-CX5 5x1,5-2,5 Cu s lis. spojovacími zmršťovadlami	ks	5,000	4,40	22,00	
28	KPE000000022	Kábel pevný JYTY-O 4x1 pvc sivý	m	9,000	0,80	7,20	
29	KPE000000142	Kábel pevný CYKY-J 12x1,5 pvc čierny	m	4,000	3,60	14,40	
30	KPE000000128	Kábel pevný CYKY-J 24x1,5 pvc čierny	m	2,000	7,10	14,20	

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

46-M	Zemné práce vykonávané pri externých montážnych prácach	361,900
-------------	--	----------------

31	460200164.S	Hĺbenie káblovej ryhy ručne 35 cm širokej a 80 cm hlbkej, v zemine triedy 4	m	22,000	13,250	291,500	
32	460560164.S	Ručný zásyp nezap. káblovej ryhy bez zhutn. zeminy, 35 cm širokej, 80 cm hlbkej v zemine tr. 4	m	22,000	3,200	70,400	

HZS	Hodinové zúčtovacie sadzby	2 016,000
------------	-----------------------------------	------------------

33	HZS000112.S	Zistovanie závary	hod	14,000	18,000	252,000	
34	HZS000112.S	Stavebno montážne práce náročnejšie, ucelené, obtiažne, rutinné (Tr. 2) v rozsahu viac ako 8 hodín náročnejšie	hod	96,000	16,50	1 584,00	
35	HZS000112.S1	Dopojenie do stožiaru	hod	10,000	18,000	180,000	

Celkom bez DPH:	9 852,450	1,154
------------------------	------------------	--------------